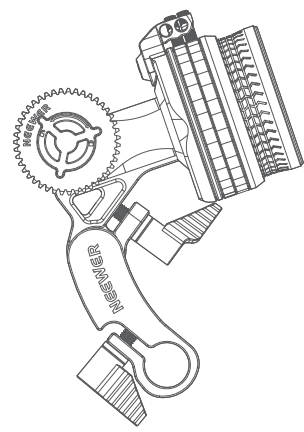


NEEWER®



## Mini Follow Focus Instruction Manual

### Copyright

© 2022 Shenzhen NeeWER Technology Co., Ltd. All Rights Reserved.  
This document is the sole property of Shenzhen NeeWER Technology Co., Ltd and shall not be, reproduced, transmitted, transcribed, stored in a retrieval system or translated in any form, by any means, without prior written permission from Shenzhen NeeWER Technology Co., Ltd. Shenzhen NeeWER Technology Co., Ltd reserves the right to change content in this instruction manual at any time and without prior notice.

### Version Control

Date	Version number	Description	Issued by
09/28/2022	1.0	Mini Follow Focus Manual	NEEWER®

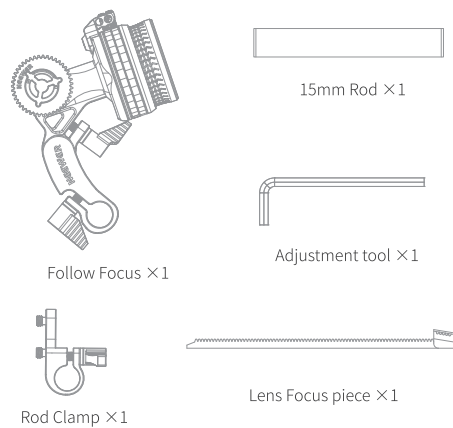
English	01
Français	05
Deutsch	09
日本語	13
Italiano	17
Español	21
Nederlands	25
中文	29

### About this product

Thanks for purchasing from **NEEWER®**!

This mini follow focus with A/B stop and 15mm rod clamp is designed to be mounted on a camera cage or shoulder mount to help adjust the camera focus more easily and precisely, thereby improving considerably the overall shooting experience.

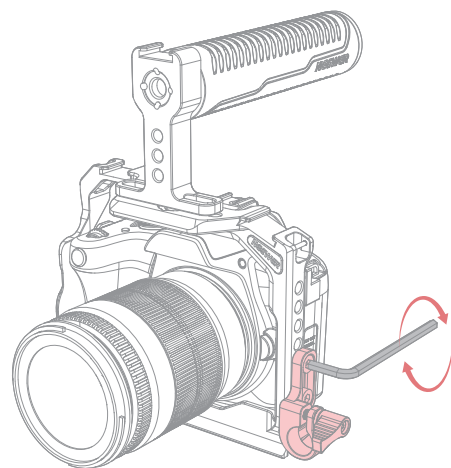
### Package Contents



### How to Assemble

EN

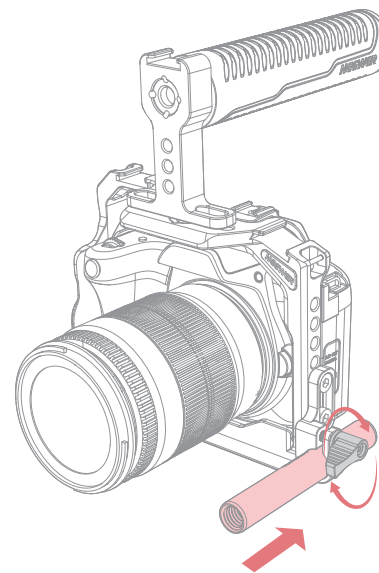
- Place the tube clamp onto a camera cage and tighten the screws using the supplied adjustment tool.



### How to Assemble

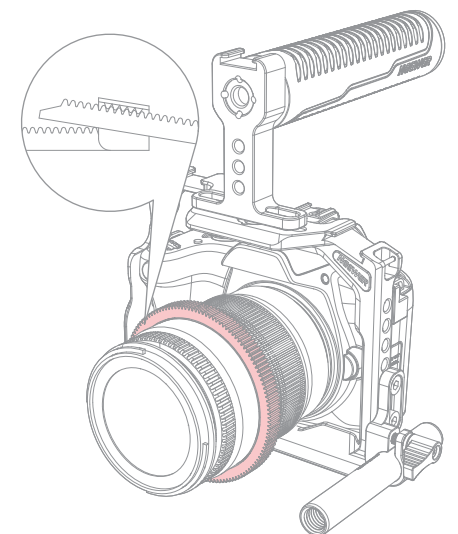
EN

- Insert the 15mm tube through the tube clamp and rotate knob to secure.



### How to Assemble

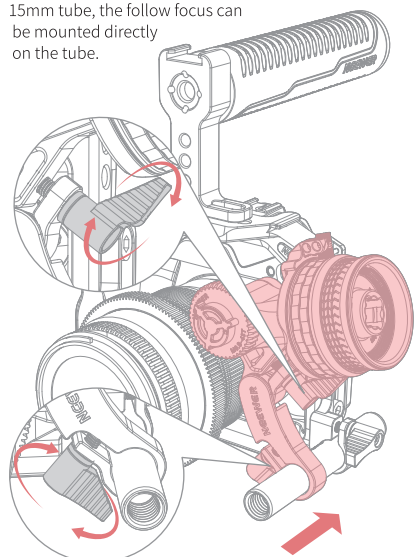
- Loop the follow focus piece around your camera's focus ring and adjust the loop size to fit.



### How to Assemble

- Mount the follow focus on the tube and position it so that the toothed cog binds with focus cog ring, then rotate knob to secure.

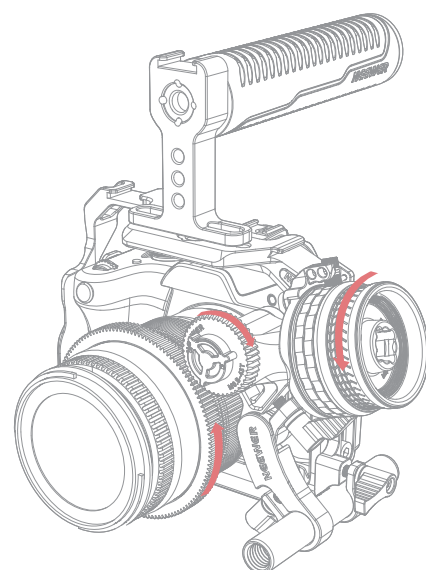
※ If your camera cage or shoulder mount already comes with a 15mm tube, the follow focus can be mounted directly on the tube.



### How to Use

EN

Simply turn the follow focus wheel, which will rotate the camera's focal ring to adjust the focus.



### Notes

EN

- If your camera cage or shoulder mount already comes with a 15mm tube, the follow focus can be mounted directly on the tube.
- With the exception of any replaceable components specified in the manual, the follow focus should not be dismantled. This will invalidate any warranty claim.
- Please ensure all knobs are securely tightened prior to use.
- Please remove the follow focus from your camera if you do not intend to use it for a long period of time.
- A soft cloth and detergent are recommended to clean the follow focus after use. It should then be wiped dry with a clean cloth.

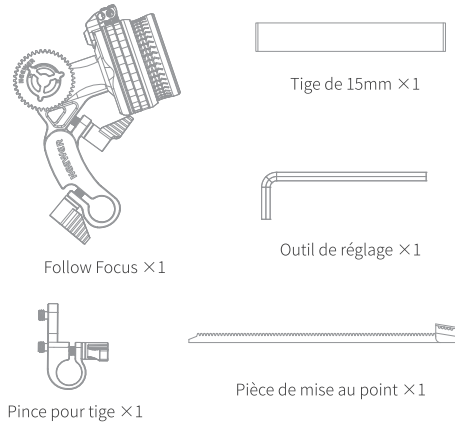
### Specifications

Product Model	PG001
Material	Aluminum alloy, plastic
Item Weight	0.32kg
Color	Black
Tube Diameter	15mm

### À propos de ce produit

Nous vous remercions de votre achat d'un produit **NEEWER** !  
Conçu avec une butée A/B et une tige de 15mm, cet accessoire follow focus est montable sur une cage d'appareil photo ou un support d'épaule et dont l'utilité est de faciliter la mise au point de l'appareil photo d'une manière plus précise pour une expérience de prise de vue améliorée.

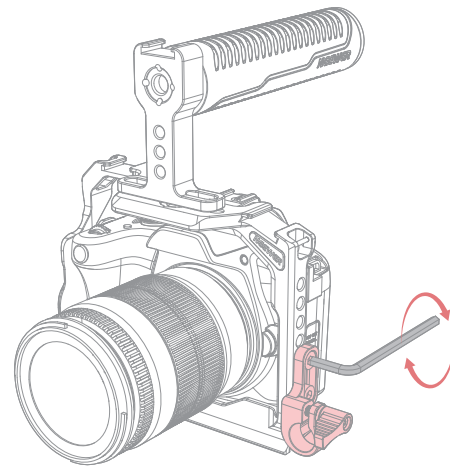
### Contenu de l'emballage



### Installation

- ① Fixez la pince sur une cage de caméra et serrez les vis à l'aide de l'outil de réglage fourni.

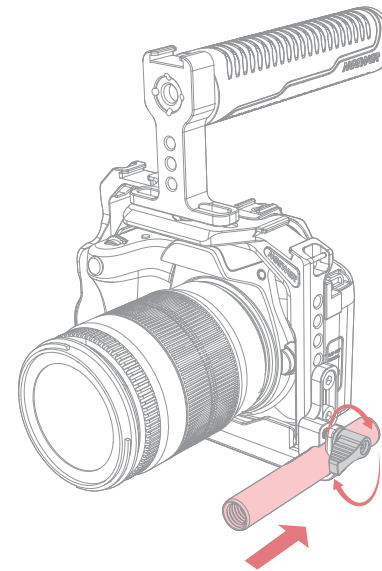
FR



05

### Installation

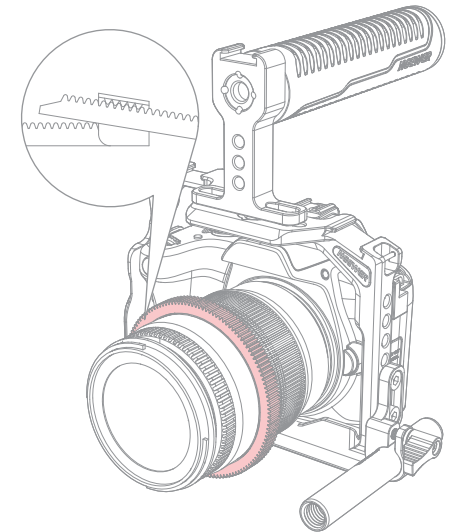
- FR ② Insérez la tige de 15 mm dans la pince et tournez le bouton pour le fixer.



06

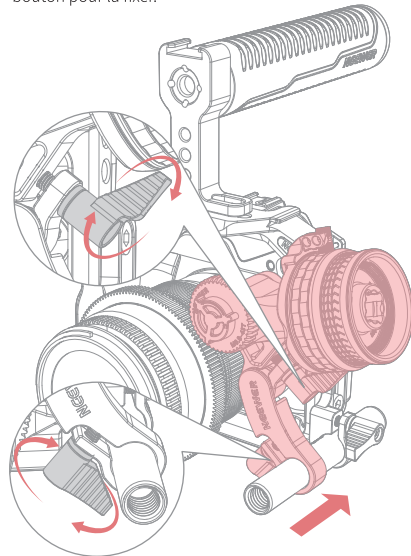
### Installation

- ③ Passez la pièce de mise au point autour de la bague de mise au point de votre appareil photo et ajustez la taille de la boucle pour qu'elle s'adapte.



### Installation

- ④ Montez le follow focus sur la tige. Assurez-vous que la roue crainée du Follow Focus et celle de mise au point aient un bon contact et positionnez-la de manière à ce que la roue crainée se lie avec la roue de mise au point, puis tournez le bouton pour la fixer.

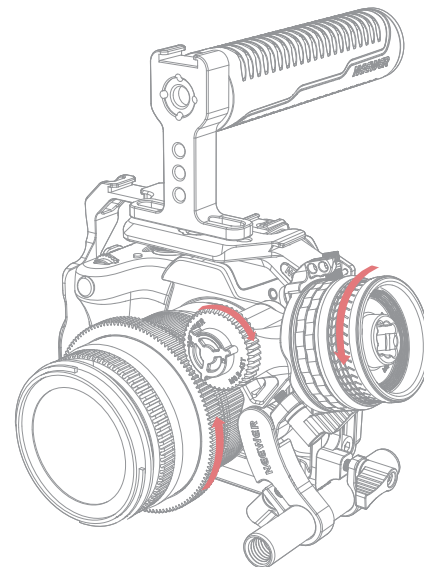


07

### Mode d'emploi

Il suffit de tourner la roue du follow focus, qui fera tourner la bague focale de l'appareil photo pour régler la mise au point.

FR



### Informations supplémentaires

- FR 1. Si votre cage caméra ou votre support d'épaule est déjà équipée d'une tige de 15 mm, le follow focus peut être monté directement sur la tige.  
2. À l'exception des composants remplaçables spécifiés dans le manuel, l'accessoire de follow focus ne doit pas être démonté, ce qui invalidera toute demande de garantie.  
3. Veuillez vous assurer que tous les boutons sont bien serrés avant l'utilisation.  
4. Veuillez retirer le follow focus de votre caméra si vous n'avez pas l'intention de l'utiliser pendant une longue période.  
5. Un chiffon doux et un détergent sont recommandés pour nettoyer le follow focus après utilisation. Essayez-le avec un chiffon propre et sec.

※ Si votre cage à caméra ou votre épaulière est déjà équipée d'une tige de 15 mm, le follow focus peut être monté directement dessus.

08

### Spécifications

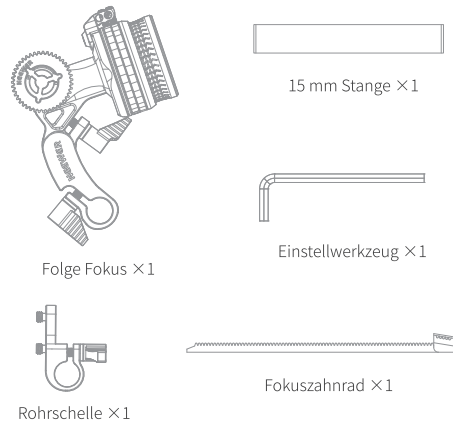
Modèle du produit	PG001
Matériau	Alliage d'aluminium, Plastique
Poids de l'article	0.32kg
Couleur	Noir
Diamètre de la tige	15mm

## Produktübersicht

Vielen Dank dass Sie sich für einen **NEEWER**® Artikel entschieden haben!

Dieser Mini-Folgefokus mit A/B-Stopp und 15 mm Stabklemme ist für die Montage an einem Kamerakäfig oder einer Schulterhalterung konzipiert, um den Kamerafokus einfacher und präziser einzustellen und so Ihr gesamtes Aufnahmeerlebnis erheblich zu verbessern.

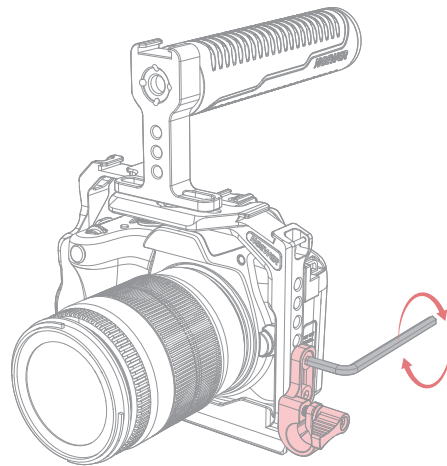
## Paketinhalt



## Aufbau

- ① Setzen Sie die Rohrschelle auf einen Kamerakäfig und ziehen Sie die Schrauben mit dem mitgelieferten Einstellwerkzeug fest.

DE

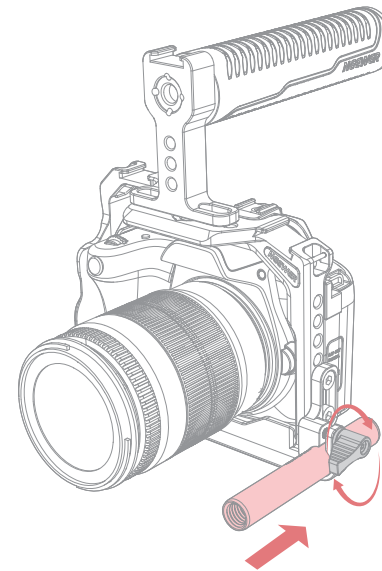


09

## Aufbau

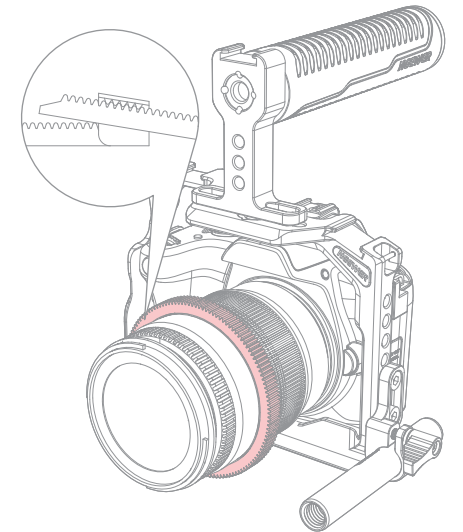
- ② Führen Sie den 15 mm Schlauch durch die Schlauchklemme und drehen Sie den Knopf, um diesen zu sichern.

DE



## Aufbau

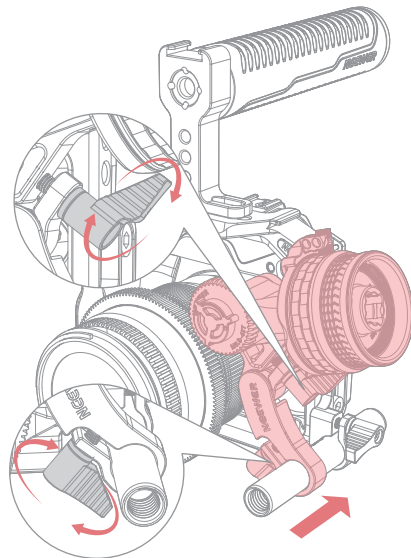
- ③ Platzieren Sie das Folge Fokus Stück um den Fokusring Ihrer Kamera und passen Sie die Schlaufengröße an.



10

## Aufbau

- ④ Montieren Sie den Folge Fokus auf dem Tubus und positionieren Sie ihn so, dass das gezahnte Zahnrad mit dem Fokuszahnring verbunden ist und drehen Sie dann den Knopf, um ihn zu sichern.

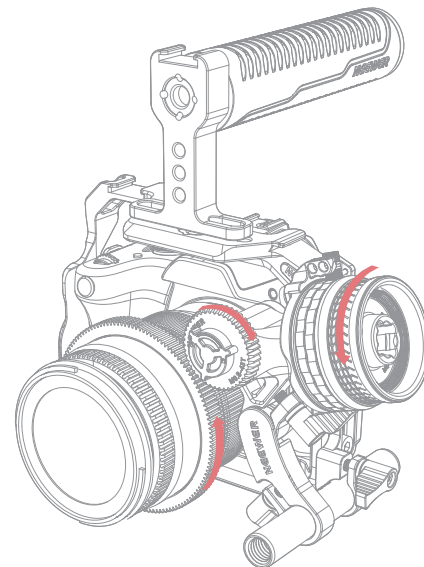


11

## Bedienungsanleitung

Um den Fokus einzustellen drehen Sie einfach das Folge Fokus Rad, das den Fokusring der Kamera dreht.

DE



12

## Hinweise

DE

1. Wenn Ihr Kamerakäfig oder Ihre Schulterhalterung bereits mit einem 15 mm Tubus ausgestattet ist, kann der Folge Fokus direkt auf dem Tubus montiert werden.
2. Mit Ausnahme der im Handbuch angegebenen austauschbaren Komponenten sollte der Folge Fokus nicht zerlegt werden. Dadurch erlischt jeglicher Gewährleistungsanspruch.
3. Bitte stellen Sie vor Gebrauch sicher, dass alle Knöpfe fest angezogen sind.
4. Bitte entfernen Sie den Folge Fokus von Ihrer Kamera, wenn Sie beabsichtigen, ihn längere Zeit nicht zu verwenden.
5. Es wird ein weiches Tuch und ein Reinigungsmittel empfohlen, um den Folge Fokus nach Gebrauch zu reinigen. Es sollte dann mit einem sauberen trockenen Tuch abgetrocknet werden.

※ Wenn Ihr Kamerakäfig oder Ihre Schulterhalterung bereits mit einem 15 mm Tubus geliefert wird, kann der Folge Fokus direkt auf dem Tubus montiert werden.

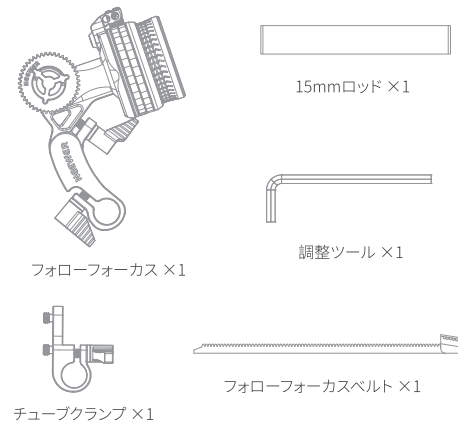
## Spezifikationen

Produktmodell	PG001
Material	Aluminiumlegierung, Plastik
Artikelgewicht	0.32kg
Farbe	Schwarz
Rohrdurchmesser	15mm

### 製品概要

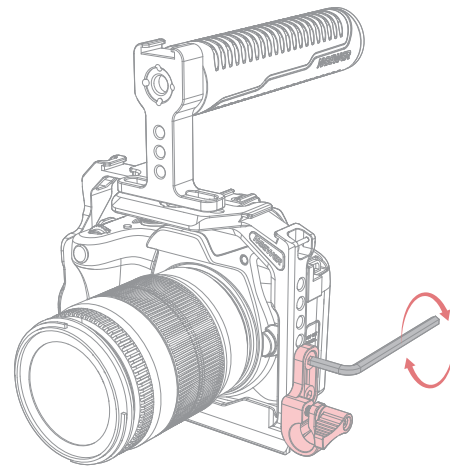
NEEWER® 製品をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。  
この製品は、A/Bストップと15mmロッドクランプを備えたミニフォローフォーカスユニットです。カメラケージまたはショルダーマウントに取り付けることができ、カメラのフォーカスを簡単かつ正確に調整し、撮影体験を向上させることができます。

### パッケージ内容



### 組み立て紹介

- ① チューブクランプをカメラケージに取り付けて、付属のレンチでネジを締めます。

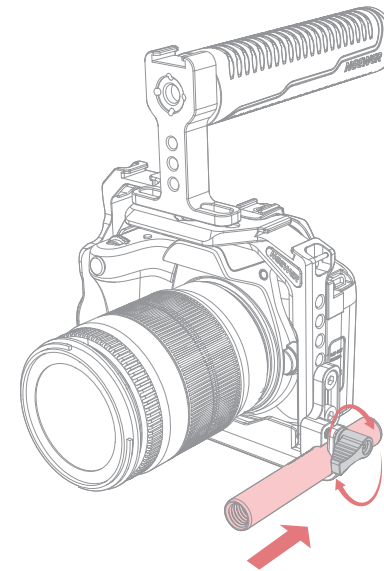


JP

13

### 組み立て紹介

- ② 15mm ロッドをチューブクランプに挿入し、ノブを回して固定します。

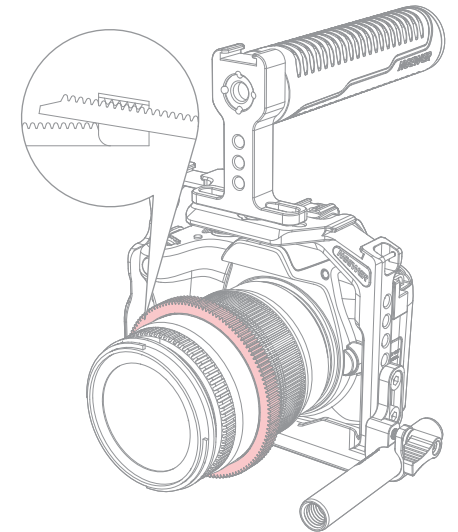


JP

14

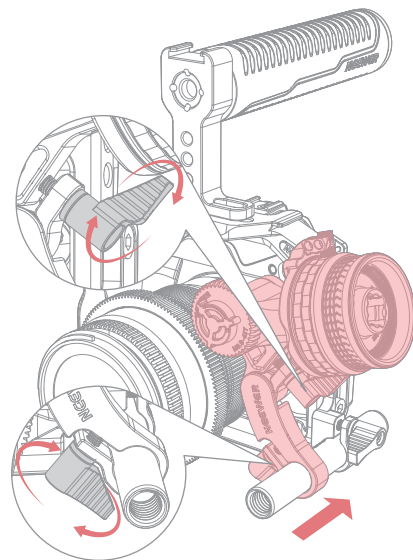
### 組み立て紹介

- ③ フォローフォーカスベルトをカメラのフォーカスリングに巻きつけ、ループサイズを調整します。



### 組み立て紹介

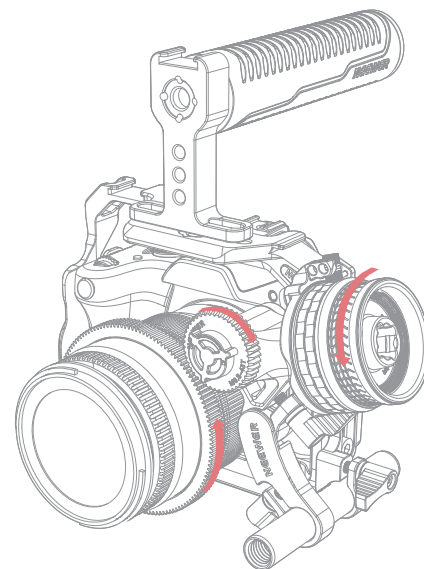
- ④ フォローフォーカスをロッドに取り付け、ギアがフォローフォーカスリングギアに合うように位置を調整し、ノブを回して固定します。



15

### 使用説明

フォローフォーカスホイールを回すだけで、カメラのフォーカスリングが回転し、フォーカスが調整されます。



JP

### 注意事項

1. カメラケージまたはショルダーマウントに15mmチューブが付属している場合は、フォローフォーカスをロッドに直接取り付けることができます。  
2. 本マニュアルに記載されている交換可能な部品以外、この製品を分解しないでください。  
3. 使用する前に、すべてのノブがロックされていることを確認してください。  
4. 長期間使用しない場合は、本製品を取り外してください。  
5. 使用後は柔らかい布または洗剤で製品をきれいにし、きれいな布で乾かしてください。

JP

※ カメラケージまたはショルダーマウントに15mmチューブが付属している場合は、フォローフォーカスをロッドに直接取り付けることができます。

16

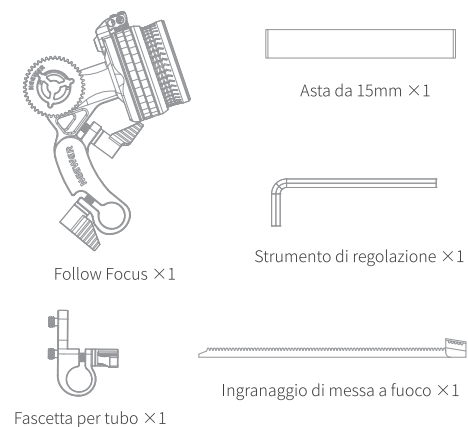
### 製品仕様

製品モデル	PG001
材質	アルミ合金、プラスチック
重量	0.32kg
色	黒
ロッド径	15mm

### Sul prodotto

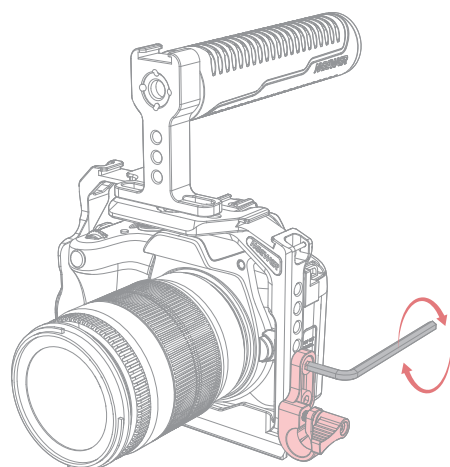
Grazie per aver acquistato un prodotto **NEEWER**!  
Questo mini follow focus con stop A/B e morsetto per asta da 15 mm è progettato per essere montato su una gabbia per fotocamera o su un supporto a spalla per aiutare a regolare la messa a fuoco della fotocamera più facilmente e con precisione, migliorando così notevolmente l'esperienza di ripresa complessiva.

### Contenuto della confezione



### Assemblaggio

- 1 Posizionare la fascetta per tubo sulla gabbia della fotocamera quindi serrare le viti utilizzando lo strumento di regolazione in dotazione.

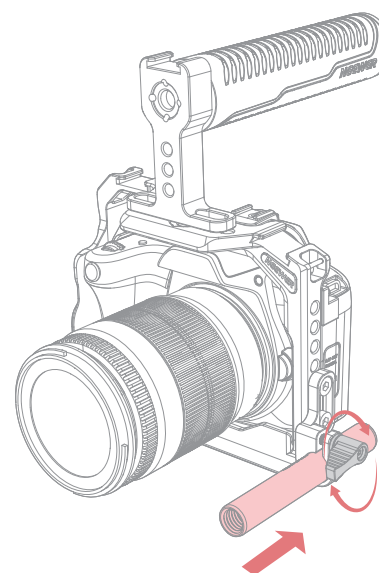


IT

17

### Assemblaggio

- 2 Inserire il tubo da 15 mm attraverso la fascetta quindi ruotare la manopola per fissarlo.

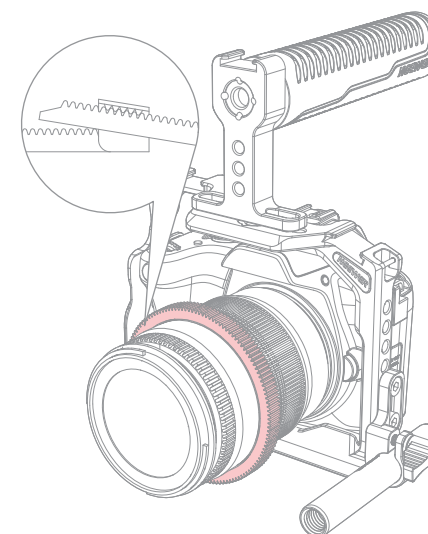


IT

18

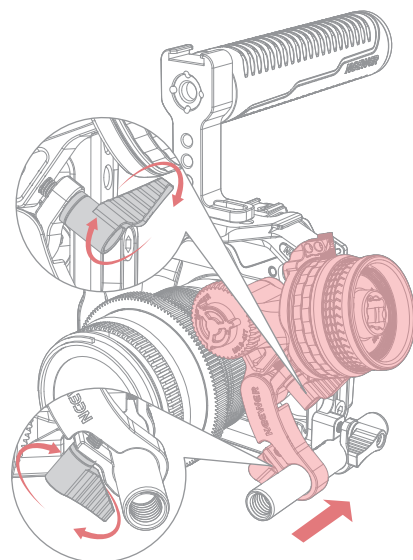
### Assemblaggio

- 3 Avvolgere l'ingranaggio di messa a fuoco attorno all'anello focale della fotocamera quindi regolare le dimensioni dell'anello per adattarle.



### Assemblaggio

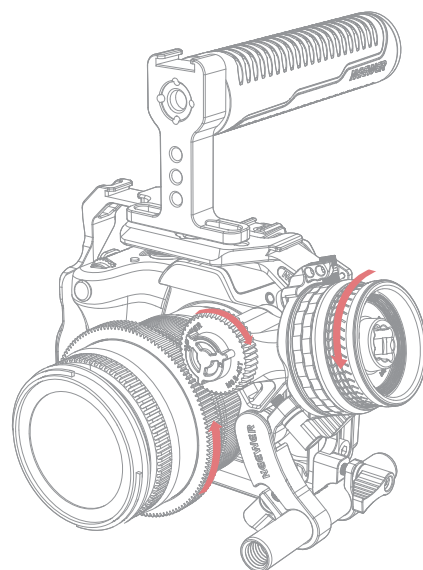
- 4 Montare il Follow Focus sul tubo posizionandolo in modo che l'ingranaggio dentato si leghi con l'anello dell'ingranaggio di messa a fuoco, quindi ruotare la manopola per fissarlo.



19

### Utilizzo

Per regolare la messa a fuoco sarà sufficiente girare la rotella di messa a fuoco, che farà ruotare l'anello focale della fotocamera.



IT

### Note

1. Se la gabbia della fotocamera o il supporto a spalla sono già dotati di un tubo da 15 mm, il Follow Focus potrà essere montato direttamente sul tubo.
2. Ad eccezione di eventuali componenti sostituibili specificati nel manuale, il Follow Focus non deve essere smontato. Ciò annullerà qualsiasi richiesta di garanzia.
3. Prima dell'utilizzo assicurarsi che tutte le manopole siano serrate saldamente.
4. Rimuovere il Follow Focus dalla fotocamera se non s'intende utilizzarla per un lungo periodo di tempo.
5. Dopo l'utilizzo si consiglia di utilizzare un panno morbido ed un detergente per pulire il Follow Focus. Successivamente asciugare con un panno pulito.

※ Se la gabbia della fotocamera o il supporto a spalla sono già dotati di un tubo da 15 mm, il Follow Focus potrà essere montato direttamente sul tubo.

### Specifiche

Modello del prodotto	PG001
Materiale	Lega di alluminio, plastica
Peso dell'articolo	0.32kg
Colore	Nero
Diametro del tubo	15mm

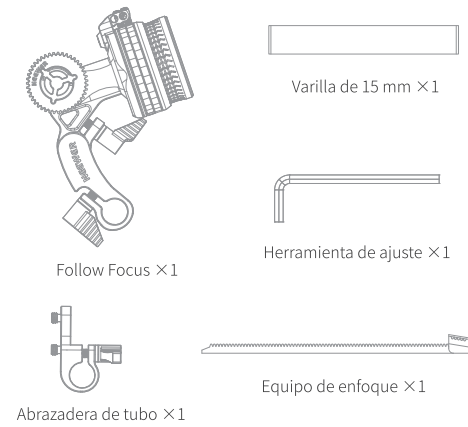
20

### Acerca de este producto

¡Gracias por comprar en **NEEWER**!

Este mini follow focus con parada A/B y abrazadera de varilla de 15 mm está diseñado para montarse en una jaula de cámara o en un soporte de hombro para ayudar a ajustar el enfoque de la cámara con mayor facilidad y precisión, mejorando así considerablemente la experiencia general de disparo.

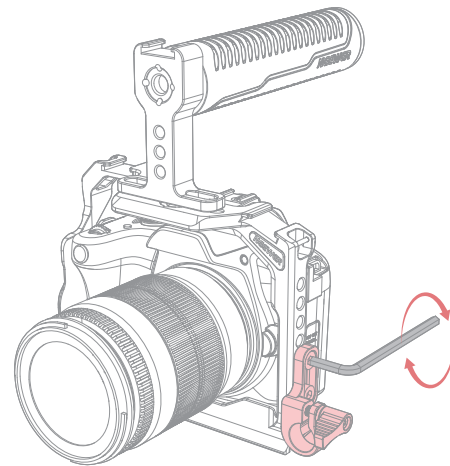
### Contenido del paquete



21

### Cómo montar

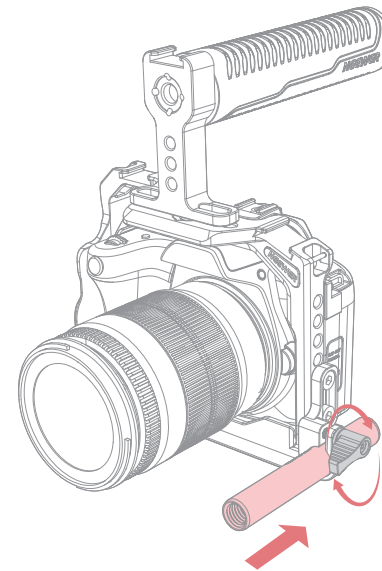
- 1 Coloque la abrazadera del tubo en una jaula de cámara y apriete los tornillos con la herramienta de ajuste suministrada.



ES

### Cómo montar

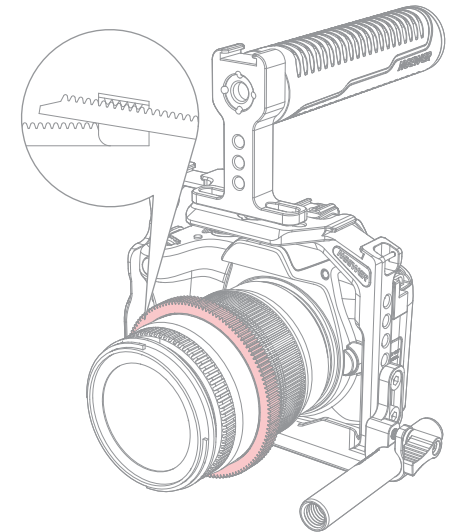
- 2 Inserte el tubo de 15 mm a través de la abrazadera del tubo y gire la perilla para asegurarlo.



ES

### Cómo montar

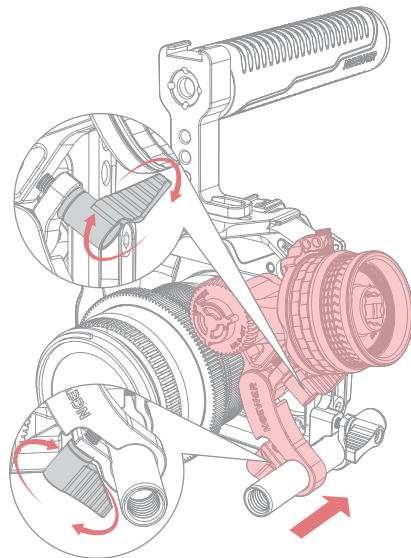
- 3 Pase el engranaje de enfoque alrededor del anillo de enfoque de su cámara y ajuste el tamaño del bucle para que se ajuste.



22

### Cómo montar

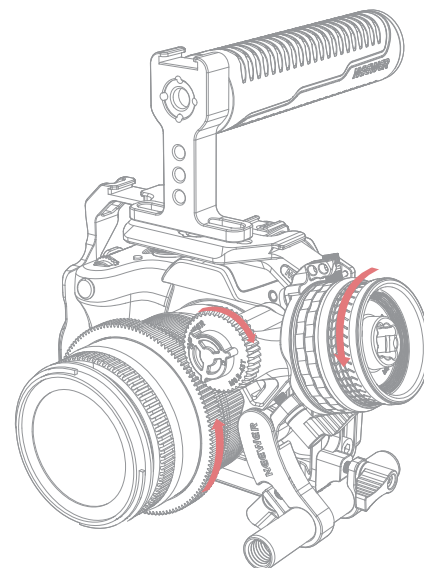
- 4 Monte el follow focus en el tubo y colóquelo de modo que la rueda dentada se una con el anillo de la rueda dentada de enfoque, luego gire la perilla para asegurarla.



23

### Cómo utilizar

Simplemente gire la rueda de el follow focus, que girará el anillo focal de la cámara para ajustar el enfoque.



ES

### Notas

1. Si la jaula de su cámara o la montura de hombro ya vienen con un tubo de 15 mm, el follow focus se puede montar directamente en el tubo.
2. Con la excepción de los componentes reemplazables especificados en el manual, el follow focus no debe desmontarse. Esto invalidará cualquier reclamo de garantía.
3. Asegúrese de que todas las perillas estén bien apretadas antes de usar.
4. Retire el follow focus de su cámara si no tiene intención de utilizarlo durante un largo período de tiempo.
5. Se recomienda un paño suave y detergente para limpiar el follow focus después de su uso. Luego debe secarse con un trapo limpio.

※ Si la jaula de su cámara o la montura de hombro ya vienen con un tubo de 15 mm, el follow focus se puede montar directamente en el tubo.

24

### Especificaciones

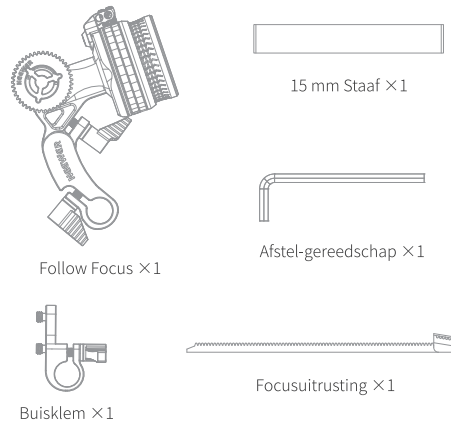
Modelo del Producto	PG001
Material	Aleación de aluminio, el plástico
Peso del artículo	0.32kg
Color	Negro
Diametro del tubo	15mm

### Over dit product

Bedankt voor je aankoop bij **NEEWER**!

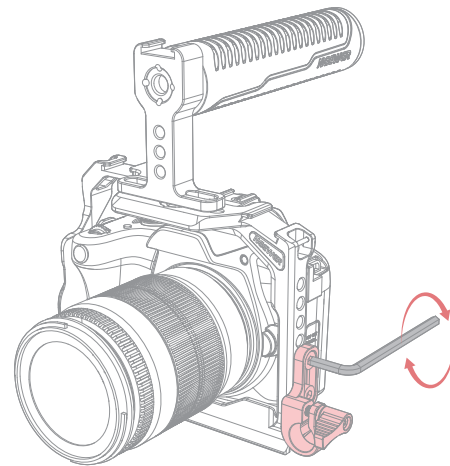
Deze mini follow focus met A/B-stop en 15 mm staafklem is ontworpen om op een camerakooi of schouderbevestiging te worden gemonteerd om de camerafocus gemakkelijker en nauwkeuriger aan te passen, waardoor de algehele opname-ervaring aanzienlijk wordt verbeterd.

### Verpakkingsinhoud



### Hoe te monteren?

- 1 Plaats de buisklem op een camerakooi en draai de schroeven vast met het meegeleverde afstelgereedschap.

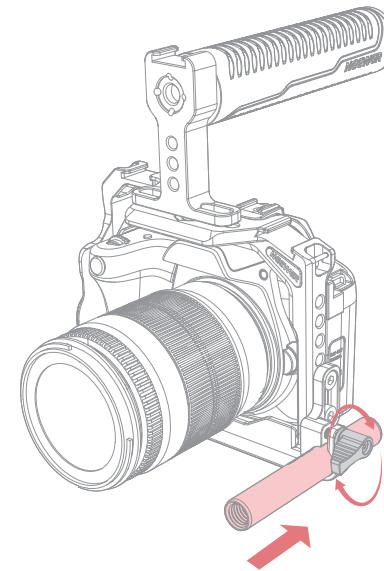


NL

25

### Hoe te monteren?

- 2 Steek de 15 mm buis door de buisklem en draai aan de knop om hem vast te zetten.

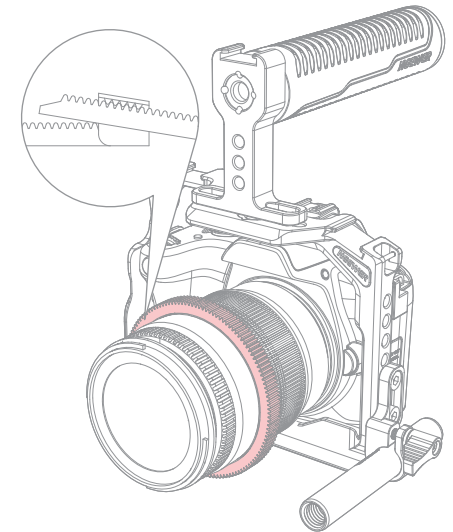


NL

26

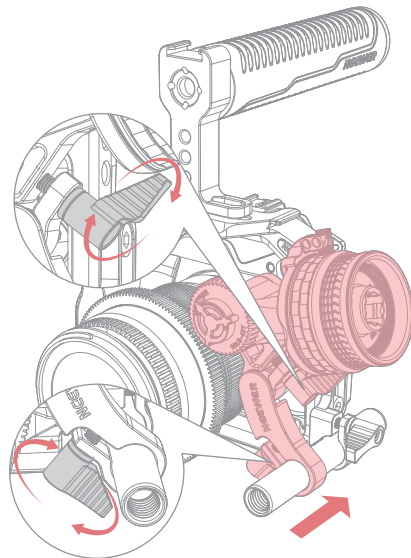
### Hoe te monteren?

- 3 Lus de focusuitrusting rond de focusring van je camera en pas de lusgrootte aan.



### Hoe te monteren?

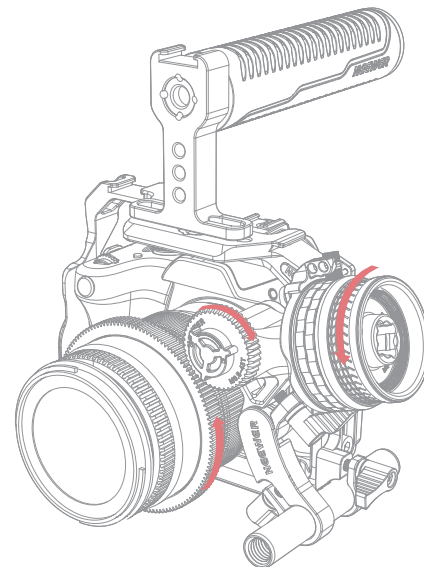
- 4 Monteer de follow focus op de buis en plaats deze zo dat het getande tandwiel vastzit met de focusdring. Draai vervolgens aan de knop om vast te zetten.



27

### Hoe te gebruiken

Draai gewoon aan het follow focus wiel, waarmee de scherpestelling van de camera wordt gedraaid, om de focus aan te passen.



NL

### Opmerkingen

1. Als je camerakooi of schouderbevestiging al wordt geleverd met een buis van 15 mm, kan de follow focus direct op de buis worden gemonteerd.
2. Met uitzondering van eventuele vervangbare componenten die in de handleiding worden vermeld, mag de follow focus niet worden gedemonteerd. Hierdoor vervalt elke garantieclaim.
3. Zorg ervoor dat alle knoppen vóór gebruik stevig zijn vastgedraaid.
4. Verwijder de follow focus van je camera als je van plan bent deze voor een lange tijd niet te gebruiken.
5. Een zachte doek en afwasmiddel worden aanbevolen om de follow focus na gebruik schoon te maken. Daarna moet het met een schone doek worden drooggeveegd.

NL

※ Als je camerakooi of schouderbevestiging al wordt geleverd met een buis van 15 mm, kan de follow focus direct op de buis worden gemonteerd.

28

### Specificaties

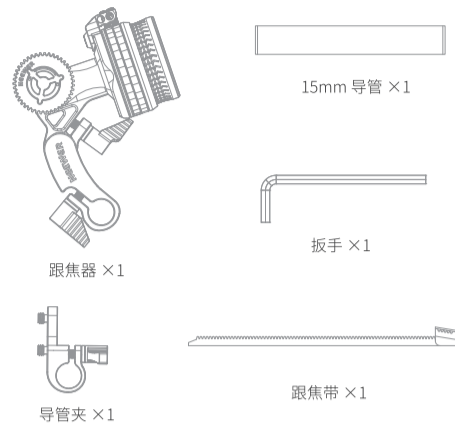
Product model	PG001
Materiaal	Aluminiumlegering, plastic
Product gewicht	0.32kg
Kleur	Zwart
Buisdiameter	15mm

### 产品概述

感谢您购买 NEEWER® 产品!

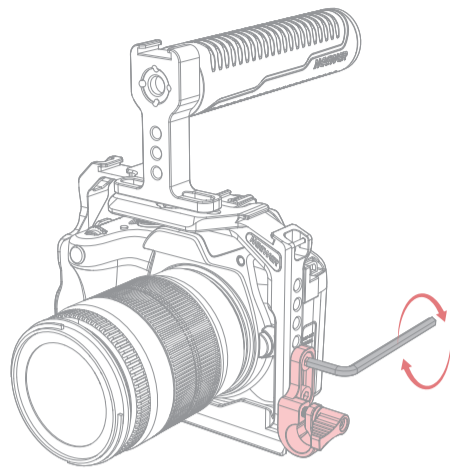
本产品是一款带 A/B 挡块和 15 毫米导管夹的迷你跟焦器,安装在相机兔笼或肩扛架上,能轻松、准确的调节相机焦距,提升拍摄体验。

### 包装清单



### 安装说明

① 将导管夹安装在兔笼上,用扳手拧紧螺丝固定。

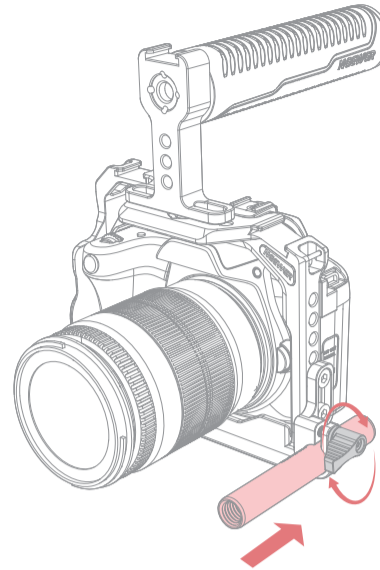


CN

29

### 安装说明

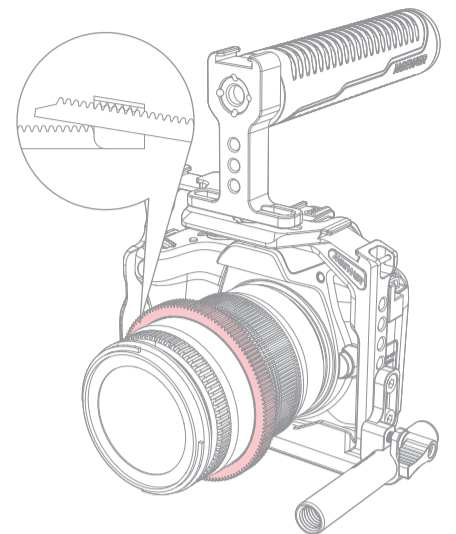
② 将15mm导管穿过导管夹,并旋转旋钮固定。



CN

### 安装说明

③ 将跟焦带首尾相连形成一个环套在相机焦圈上,并调节合适大小固定。

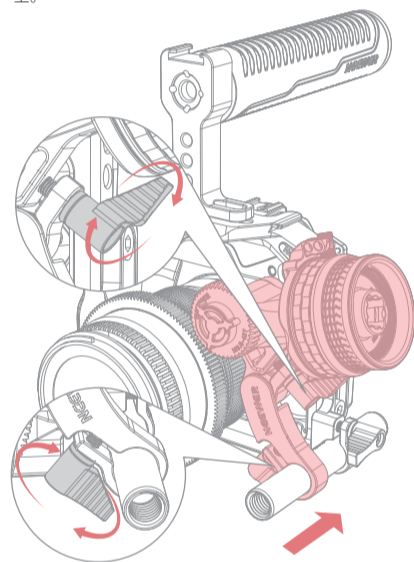


30

### 安装说明

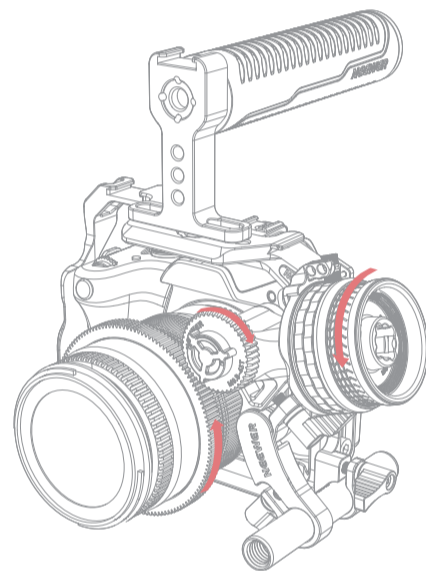
④ 将跟焦器装在导管上,调整好位置,使齿轮跟跟焦环齿轮相吻合,再旋转旋钮固定

※ 若兔笼或肩扛架本身有15mm导管,可直接将跟焦器安装在导管上。



### 使用说明

转动跟焦器转轮,即可带动相机焦圈转动,从而调节焦距。



CN

31

### 注意事项

1. 若兔笼或肩扛架带有15mm导管,可以直接将跟焦器装在导管上。
2. 除了本说明书中提到的可更换组件外,禁止随意拆本产品。
3. 使用时,务必确保所有旋钮都锁紧。
4. 长时间不使用时,请拆下本产品。
5. 使用后用软布向清洁剂清洁本产品,并用干净的布擦干。

### 产品参数

产品型号	PG001
产品材质	铝合金+塑胶
产品重量	0.32kg
产品颜色	黑色
导管直径	15mm

CN

32

If you have any questions about product ,  
we are glad to help.



US +1 732-623-9777  
UK +44 (0) 3330113494



Send us an email  
vip@neewer.com



www.neewer.com

UK REP

Lingfeng Electronic (UK) Ltd  
International House, 10 Churchill Way, Cardiff,  
CF10 2HE, United Kingdom

EC REP

NW Formations GmbH (for authorities only)  
Hoferstrasse 9B, 71636 Ludwigsburg, Germany

Shenzhen Neewer Technology Co.,Ltd.  
Room 1903, Block A, Lu Shan Building No. 3023  
Chunfeng Rd Luo Hu District, Shenzhen  
Guangdong 518001, China

备注:

1. 名称:无间隙机械跟焦器说明书
2. 尺寸:143\*103mm
3. 材质:105g双面铜版纸
4. 印刷:四色双面印刷
5. 骑马钉